

# 北京大学德国研究中心简报

## 第一百二十七期 (2018年12月19日)

### ZDS Newsletter Ausgabe 127

#### (19.12.2018)



#### 简讯 / Nachrichten

#### Fr. Prof. Gu Yu sprach auf dem 30-jährigen Jubiläum des Goethe-Instituts über „Woran werden wir glauben“

11月17日下午，歌德学院北京分院在创意广场举行30周年庆典。中心成员、北京大学德语系谷裕教授应邀发表题为“未来我们‘信’什么”的报告。谷裕教授借助《浮士德》终场的文本，追思古典精神，呼吁与会者在无法摆脱“动辄得咎”的人类命运的永恒困境时，要从传统的信仰方式中汲取力量，要相信和平与爱。演讲博得与会者的一致好评。



#### Prof. Wang Jian wurde zum stellv. Leiter des Anlenkungskomitees für Germanistik des Bildungsministeriums gewählt

12月15-16日，教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会（简称“外指委”）在京郊召开成立大会。中心成员、德语系王建教授受聘担任2018-2022年教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会委员、德语专业教学指导分委员会副主任委员。



（续左侧下）柏林歌舞厅，在这个充满历史气息的文化场所相聚一堂；8日晚，会议在柏林“酒厂文化区”举行闭幕式，题为“可持续性、劳动、市场：全球的未来景象”的嘉宾对话将活动推向了高潮。黄燎宇教授代表北京大学德国研究中心参加了学术讨论和9日上午举行的各国德研中心主任工作会议，并与韩国首尔中央大学、日本东京大学以及英国伯明翰大学的德研中心主任举行了工作会谈。柏林两校的中心项目参与人员也出席会议。



#### 第四届慕尼黑大学中德学术论坛在北京大学举行

#### Das 4. LMU-ChAN-Scientific-Forum wurde an der PKU erfolgreich abgeschlossen

2018年11月22日至23日，第四届慕尼黑大学中德学术论坛在北京大学举行，论坛框架下的“翻译与互动中的文学——中德文学关系工作坊”由北京大学德语系和慕尼黑大学德语系联合举办，由胡蔚副教授和福尔哈特教授（Prof. Dr. Friedrich Vollhardt）担任工作坊召集人，共有三十多位来自国内外各所高校德语系的教师和学生参加了会议。与会者就感兴趣的议题进行了热烈友好的讨论，并期待工作坊的举办能够推动两系在学术上的合作与交流。

参会并宣读报告的德研中心成员有：黄燎宇教授（“李德又名奥托·布劳恩：一位来自巴伐利亚的革命家”），罗炜教授（“阿尔弗雷德·德布林与布莱希特笔下的青岛陷落”），卢白羽博士（“莱辛《教育书简》中的神学启示在实践和理论上的矛盾”），谷裕教授（“歌德与神圣罗马帝国”）。国内兄弟院校参会的学者有：福尔哈特教授（“青年歌德与斯宾诺莎的自然主义哲学”）和刘晗博士（“荷尔德林在中国”），浙江大学范捷平教授（论《强盗》、《水浒》以及罗伯特·瓦尔泽强盗小说中的英雄观），北京外国语大学王炳钧教授（“物”概念的流变）、广东外语外贸大学卢铭君教授（“美狄亚形象在中华民国时期的接受”），清华大学李明明副教授（彼得·汉德克“说话剧”中的表演因素）。



#### 2018年 DAAD 德国暨欧洲研究中心双年会在柏林召开

#### Die interdisziplinäre Konferenz der DAAD-geförderten Zentren für Deutschland und Europastudien 2018 fand in Berlin statt

2018年12月6日至9日，德国学术交流中心（DAAD）在位于柏林选帝侯大街的索菲特酒店举行题为：“展望未来：德国与欧洲的未来景象”的全球德国暨欧洲研究中心双年会。来自世界各地共20个德国暨欧洲研究中心的师生出席会议。

6月，会议在一场研究生工作坊中拉开序幕。来自各中心的研究生就自己的研究课题进行小组讨论、论文宣读或海报展示。北京大学德语系博士生曾悦和柏林自由大学德语系博士生、北大毕业生黄超然代表北大德国研究中心参加工作坊。曾悦还参加了会议的两场海报展示环节，以海报方式介绍了自己的博士研究课题。

6号傍晚，大会举行开幕式。开幕式由 DAAD 部门负责人克诺布洛赫女士（St. Knobloch）主持。DAAD 副主席、吉森大学校长穆卡吉教授（Prof. J. Mukherjee）和德国外交部对外科学、教育和研究政策及对外文化政策专员坦佩尔女士（Heidrun Tempel）致欢迎辞。慕尼黑理工大学教授施罗伊斯教授女士（Fr. Prof. Schreurs）发表了题为“气候变化与社会责任”的主旨演说。

在随后的两天里，来自世界各地的与会专家和师生代表在各分论坛就环保、民主与民粹主义、社会的未来能力、数字化与人机关系、分裂与融入、民权与人权、记忆文化、新媒体等论题进行了热烈的学术讨论。彼此之间多元化的谈话交流，亦从白天的会议延续至傍晚的文化活动。7日晚，与会者前往始建于1905年的（下接右侧下）

北京大学德国研究中心 (ZDS)  
Zentrum für Deutschlandstudien  
北京大学陈守仁国际中心伟利楼 201-205 室  
北京市海淀区颐和园路5号, 100871  
邮件: zds\_pku@163.com 微信公众号: PKUZDS  
网址: www.fu-berlin.de/sites/zds-peking/index.html